



# Jiddischseminarium 2021

15-17 augusti



פארבאנד פאר יידיש אין שוועדן

Sveriges Jiddischförbund

## Hjärtligt välkomna till årets jiddischseminarium!

Denna gång något helt nytt eftersom vi i år prövar det digitala formatet. När ingen behöver resa har vi tagit chansen och bjudit in gäster från hela Sverige samt världens alla hörn och vi har fått ihop ett fantastiskt program! Ett särskilt tema för seminariet är Jiddisch i Sverige – men vi gör också många internationella utblickar. Vi är speciellt glada över att sångaren och multiinstrumentalisten Daniel Kahn gästar oss fysiskt för både en konsert tillsammans med flera fina svenska musiker, teaterworkshop samt musikaliskt föredrag. Du behöver inte kunna jiddisch för att delta i seminariet, de flesta programpunkter finns även på svenska eller engelska.

Vi inleder nu en ökad satsning på barn och ungdomar och det kommer att märkas på programmet, framför allt under söndagen. Vi vill att många ska få chansen att upptäcka hur roligt det är med jiddisch, både språket och all kultur som hör till!

Plats: Zoom. Länkar skickas ut i god tid före seminariet.

Tider: Seminariet inleds med att ordförande hälsar välkommen kl 10.30 söndag den 15 augusti, program finns sedan hela söndagen samt måndag och tisdag kväll 17-20. Du får också möjlighet att se programinslagen under en månad efter seminariet

Pris för medlemmar: 250 SEK. Pris för icke medlemmar: 350 SEK då får du samtidigt medlemskap i någon av våra föreningar. (Ange om du vill bli medlem i Stockholm, Malmö, Göteborg eller Borås) Seminariet är kostnadsfritt för deltagare under 25 år.

Anmälan: Anmälan sker genom inbetalning av deltagaravgiften till bg 689-9967 senast 22 juli. Skicka också ett mejl till [jiddischseminariet@gmail.com](mailto:jiddischseminariet@gmail.com). Skriv:

- namn, e-postadress
- ange om du är under 25 år, eftersom det då räcker med mailet som anmälan
  - ange om du vill gå på Daniel Kahn m fl livekonsert på Stallet i Stockholm, söndag 15 augusti kl 19. Vi livestreamar konserten till alla deltagare men detta är en chans att sitta i publiken, då tillkommer 250 kr. Vi släpper in så många som myndigheterna tillåter och går efter turordning i anmälan. Först till kvarn!
  - ange om du vill delta i Daniel Kahns teaterworkshop på Stallet i Stockholm måndag 16 augusti kl 18. Deltagande utan kostnad, workshopen sänds ej.
  - ange om du vill vara publik på Daniel Kahns musikaliska föredrag Lieder un lebn Stallet måndag 16 augusti kl 20. Deltagande kostar 100 kr, tilldelning av platser efter anmälningstid. Föredraget sänds sedan under tisdagens program.
  - I slutet av juli meddelas vilka som fått plats på liveprogrampunkterna per mail, då kommer också uppgifter om hur de betalas.

I god tid före seminariet skickar vi ut ett detaljerat program och instruktioner.





*Shane Baker*

## Jiddisch- seminariet 2021

יידיש-  
סעמינאַר  
2021



*Vivi Lachs*



*Daniel Kahn*

### Exempel ur programmet:

*Vivi Lachs*, engelsk författare och forskare inom jiddischkultur, låter oss möta tre fascinerande men relativt okända jiddischförfattare ur kommande boken "London Yiddishtown".

*Miriam Trinh*, mycket populär litteraturforskare och jiddischlärare, tar tempen på läget för jiddisch internationellt i en livepanel med representanter från både stora och små jiddischmetropoler. Miriam håller också i två samtalsessioner för mer erfarna jiddischtalare.

*Ethel Niborski*, uppvuxen med jiddisch som modersmål, ger oss nybörjarkurs på direktlänk från Jerusalem! Hon deltar också i programpunkten "Fun with Yiddish – What to do and where to go". *Shane Baker*, skådespelare med fokus på jiddisch, tar oss med till New Yorks jiddischteaterdistrikt Rialto. Under dess glansdagar spelades där 20-30 olika föreställningar per kväll!

*Daniel Kahn*, fantastisk sångare, skådespelare och multiinstrumentalist kommer fysiskt till Stockholm för seminariet och vi får möjlighet att möta honom i en konsert samt i musikföredraget *Lider un leben*, både digitalt och live. Det blir också teaterworkshop.



*Ethel Niborski*

## Jiddisch- seminariet 2021

יידיש-  
סעמינאַר  
2021



*Miriam Trinh*



*Sofia Berg-Böhm*



*Niklas Olniansky*



*Tomas Woodski*

### Ytterligare några axplock ur programmet:

*Sofia Berg-Böhm*, sångerska och skådespelare, sjunger med barn, gör sing-along och deltar i söndagens konsert med sitt band Sirocco.

*Niklas Olniansky*, som driver jiddischförlaget Olniansky text, ger oss bl a litteraturtips under titeln "Från Harry Potter till Der Hobbit".

*Tomas Woodski*, engagerad jiddischist med eget TV-program, ger tips på jiddischaktiviteter i stort och smått och sitter även i juryn för vår mat/baktävling för ungdomar.

*Vera Berzak*, har skrivit och regisserat en pjäs om poeten Anna Margolin som har premiär i höst. Vi får veta mer och se smakprov.

*Håkan Blomqvist*, författare och docent i historia, pratar kring sin bok "Socialism på jiddisch – Judiska Arbeter Bund i Sverige".

*Willy Silberstein*, journalist, medieexpert och moderator, leder en paneldiskussion kring hur vi kan främja jiddisch utveckling i Sverige.



*Vera Berzak*



*Håkan Blomqvist*



*Willy Silberstein*